

CALL 4 START-UP NOI TECHPARK 2022

ANFRAGEFORMULAR FÜR DIE AUFNAHME IN DEN START-UP INCUBATOR

Für die Teilnahme am Auswahlverfahren für den Start-up Incubator des NOI Techpark, bitten wir Sie folgende Daten anzugeben. Das vorliegende Anfrageformular muss ausgefüllt und samt den vorgesehenen Anlagen **innerhalb 15.04.2022, 12.00 Uhr**, an folgende E-Mailadresse übermittelt werden: incubator@noi.bz.it.

Name des Start-ups:

Gesetzlicher Vertreter

Name: _____, Nachname: _____

Geboren in (Gemeinde, Provinz, Staat):

Wohnhaft in (Str. / Platz):

Gemeinde:

PLZ:

Provinz:

Tel.:

E-Mail:

Steuernummer:

ersucht

um Aufnahme in den Start-up Incubator.

Anlagen

Der/die Unterfertigte legt dem Antrag folgende Anlagen bei:

MODULO DI RICHIESTA PER L'AMMISSIONE ALLO START-UP INCUBATOR

Per la partecipazione alla selezione per lo Start-up Incubator del NOI Techpark, vi preghiamo di fornire le seguenti informazioni.

Il presente modulo di richiesta deve essere compilato e inviato con gli allegati previsti **entro il 15.04.2022, ore 12.00**, al seguente indirizzo e-mail: incubator@noi.bz.it.

Nome della start-up:

Rappresentante legale:

Nome: _____, cognome: _____

Nato a (comune, provincia, stato):

Residente a (via / piazza):

Comune:

CAP:

Provincia:

Tel.:

Email:

Codice fiscale:

richiede

di essere ammesso allo Start-up Incubator.

Allegati

Il/la sottoscritto/a allega i seguenti documenti:

a) Motivationsschreiben (warum man in den Start-up Incubator aufgenommen werden möchte und welche Services das Start-up benötigt);

b) Qualitativer Businessplan (Executive Summary, Produkt/Dienstleistung, USP, Business Model, Team, Markt, Konkurrenz, Marketing, Vertrieb, Organisation, Timeline, Finanzierung...);

c) Quantitativer Businessplan für drei Jahre (Bilanz, G&V, Cash-Flow);

d) Lebenslauf der GründerInnen;

e) Handelskammerauszug und Bilanzen, falls diese bereits vorliegen;

a) Lettera di motivazione (perché volete essere ammessi allo Start-up Incubator e di quali servizi avete bisogno);

b) Business plan qualitativo (Executive Summary, Prodotto/Servizio, USP, modello di business, team, mercato, concorrenza, marketing, vendite, organizzazione, timeline, finanziamento, ...);

c) Business plan quantitativo per tre anni (stato patrimoniale, conto economico, cash flow);

d) CV delle/degli start-upper;

e) Visura camerale e bilanci, se l'azienda ne è già in possesso;

Erklärungen

Außerdem wird erklärt, die Datenschutzerklärung der NOI AG im Sinne der EU-Verordnung 679/2016 gelesen zu haben und damit einverstanden zu sein.

Datenschutzerklärung

Gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten

Verantwortlicher der Datenverarbeitung

Der Verantwortliche der Datenverarbeitung ist NOI AG, St.-Nr. 02595720216, mit Sitz in A.-Volta-Straße 13/A - 39100 Bozen.

Tel. +39 0471 066600

E-mail privacy@noi.bz.it PEC: noi@pec.noi.bz.it

Datenschutzbeauftragter oder Data Protection Officer (DPO)

Der Datenschutzbeauftragte ist ReNorm GmbH (Dr. Andrea Avanzo)

Tel: +39 0471 095085

E-Mail: renorm@legalmail.it

Zweck der Datenverarbeitung

Die durch das Ausfüllen des Anfrageformulars übermittelten personenbezogenen Daten werden von NOI AG zum Zweck der Bewertung und Auswahl der

Dichiarazioni

Si dichiara inoltre di aver letto le informazioni della NOI SpA sulla protezione dei dati personali ai sensi del Regolamento UE 679/2016.

Informativa al trattamento dei dati personali

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali

Titolare del trattamento

Titolare del trattamento è NOI Spa, C.F. 02595720216, con sede in via A. Volta 13/A - I39100 Bolzano.

Tel. +39 0471 066600

E-mail privacy@noi.bz.it PEC: noi@pec.noi.bz.it

Responsabile della Protezione dei Dati Personali o Data Protection Officer (DPO)

Responsabile della protezione dei dati personali è ReNorm S.r.l. (Dott. Avanzo Andrea)

Tel. +39 0471095085

E-Mail: renorm@legalmail.it

Finalità del trattamento

I dati personali conferiti mediante compilazione del modulo di richiesta saranno trattati da NOI S.p.A. per finalità di valutazione e di selezione delle start-up che saranno ammesse allo Start-up incubator.

Start-ups, die in den Start-up Incubator aufgenommen werden, verarbeitet.

Art der verarbeiteten Daten

Zu den oben genannten Zwecken werden die folgenden Kategorien personenbezogener Daten verarbeitet:

- Vorname, Nachname, Steuernummer, Geburtsort und -datum, Telefonnummer und E-Mail-Adresse des gesetzlichen Vertreters der Start-up;
- Lebenslauf der GründerInnen;

Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung und Übermittlungspflicht

Die Verarbeitung ist zur Erfüllung eines Vertrages oder zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen erforderlich (Art. 6 Abs. 1 Satz 1 lit. b) DSGVO 2016/679).

Die Nichtbereitstellung der genannten personenbezogenen Daten kann dazu führen, dass Ihre Anfrage für die Aufnahme in den Start-up Incubator nicht bearbeitet werden kann.

Methoden der Datenverarbeitung

Die Datenverarbeitung erfolgt:

mittels Verwendung manueller und elektronischer Systeme;

durch zur Ausführung dieser Aufgaben gesetzlich ermächtigte Personen;

mit geeigneten organisatorischen und technischen Maßnahmen, um die Vertraulichkeit der Daten zu gewährleisten und den Zugang zu ihnen durch unbefugte Dritte zu verhindern.

Aufbewahrung der personenbezogenen Daten

Die von Ihnen zur Verfügung gestellten Daten werden nur so lange gespeichert, wie es für die Erfüllung der unter Punkt 2 genannten Zwecke erforderlich ist, und unter Beachtung der gesetzlich vorgeschriebenen Aufbewahrungsfristen für Daten und Dokumente.

Mitteilung der personenbezogenen Daten

Ungeachtet der in Erfüllung gesetzlicher und vertraglicher Pflichten vorgenommenen Offenlegungen dürfen die erhobenen und erarbeiteten Daten nur zu den vorhergehend angeführten Zwecken offengelegt werden, und zwar gegenüber:

Typologia di dati trattati

Per le finalità sopra indicate sono oggetto di trattamento le seguenti categorie di dati personali:

- Nome, cognome, codice fiscale, luogo e data di nascita, numero di telefono e indirizzo di posta elettronica del legale rappresentante della start-up;
- CV delle/degli start-upper;

Base giuridica del trattamento e obbligatorietà del conferimento

Base giuridica del trattamento dei dati personali è l'esecuzione di un contratto o l'esecuzione di misure precontrattuali (art. 6 par. 1 lett. b) del GDPR 2016/679).

Il mancato conferimento dei dati può comportare l'impossibilità di procedere con l'elaborazione della richiesta di ammissione allo Start-up incubator.

Modalità di trattamento

Il trattamento sarà effettuato:

mediante l'utilizzo di sistemi manuali ed elettronici;

da soggetti autorizzati all'assolvimento di tali compiti ai sensi di legge;

con l'impiego di misure organizzative e tecniche adeguate a garantire la riservatezza dei dati ed evitare l'accesso agli stessi da parte di terzi non autorizzati.

Periodo di conservazione dei dati personali

La conservazione dei dati da Lei forniti avverrà per un periodo non superiore a quello necessario per adempiere alle finalità di cui al punto 2 della presente informativa nonché nel rispetto dei tempi di conservazione dei dati e dei documenti previsti dalla legge.

Comunicazione dei dati a terzi

Ferme restando le comunicazioni eseguite in adempimento di obblighi di legge e contrattuali, i dati raccolti ed elaborati potranno essere comunicati per le finalità sopra specificate, a:

- Öffentliche und/oder private Behörden, die mit der Ausübung öffentlicher Befugnisse betraut sind und für die die Übermittlung der Daten obligatorisch, notwendig oder aufgrund rechtlicher Verpflichtungen zweckmäßig ist (z.B. (z. B. Prüfer von Berichtstätigkeiten);
- externe Beratungsunternehmen;
- an jede andere natürliche oder juristische Person weitergegeben, die von NOI AG zum Auftragsverarbeiter ernannt wurde (Art.28 DSGVO), falls die Weitergabe für den angegebenen Zweck erforderlich oder zweckmäßig ist.
- Soggetti pubblici e/o privati preposti all'esercizio di poteri pubblici per i quali la comunicazione dei dati è obbligatoria o necessaria o funzionale per obblighi di legge (ad esempio, revisori dell'attività di rendicontazione);
- società di consulenza esterne;
- Ogni altra persona fisica o giuridica, pubblica o privata, contrattualmente affiliata con NOI Spa e nominata in qualità di responsabile del trattamento (ai sensi dell'art.28 del GDPR 2016/679), quando la comunicazione risulti necessaria o funzionale allo svolgimento della finalità indicata.

Verbreitung persönlicher Daten

Ihre Daten werden in keinem Fall an Dritte außerhalb der EU übermittelt oder mitgeteilt.

Rechte der betroffenen Person

Sie haben das Recht, von dem für die Verarbeitung Verantwortlichen die in Artikel 15 ff. der DSGVO 2016/679 genannten Rechte zu verlangen:

- Auskunft über personenbezogenen Daten;
- Berichtigung und Löschung ("Recht auf Vergessenwerden") personenbezogener Daten;
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung;
- Recht auf Datenübertragbarkeit;
- Widerruf der Zustimmung zur Verarbeitung personenbezogener Daten.

Wenn Sie der Meinung sind, dass Ihre Rechte verletzt wurden, haben Sie das Recht, eine Beschwerde bei der italienischen Datenschutzbehörde einzureichen: www.garanteprivacy.it

Datum und Ort:

Unterschrift*

***Hinweis:** Falls das Formular nicht mittels digitaler Unterschrift unterzeichnet wird, muss die Kopie eines gültigen Ausweisdokuments beigelegt werden

***Hinweis:** Im Sinne von Art. 37 des DPR 445/2000, ist die vorliegende Erklärung von der Stempelsteuer ausgenommen.

Diffusione dei dati personali

I Suoi dati personali non verranno in alcun modo trasferiti o comunicati verso Paesi terzi al di fuori dell'UE.

Diritti degli interessati

Lei ha diritto di richiedere al Titolare del trattamento i diritti di cui agli artt. 15 e ss. del GDPR 2016/679:

- L'accesso ai Suoi dati ed informazioni;
- la rettifica e la cancellazione ("diritto all'oblio") dei dati;
- la limitazione del trattamento e la possibilità di opporsi al trattamento;
- la portabilità dei dati;
- la revoca al consenso del trattamento.

Qualora ritenga che i suoi diritti sono stati violati, Lei ha la facoltà e il diritto di esporre reclamo all'Autorità GPDP per la tutela dei dati personali: www.garanteprivacy.it

Luogo e data:

Firma*

***Avvertenza:** Qualora il modulo non è firmato tramite firma digitale, deve essere allegato una copia di un documento di riconoscimento valido.

***Avvertenza:** Ai sensi dell'art. 37 del DPR 445/2000 la presente dichiarazione è esenta dall'imposta da bollo.